

آبونه نمره ۱ : هر يک ايجون  
سنه لکي (۴۰۰) اتق ايلني  
(۲۲۵) ، ممالك اجنييه ايجون  
سنه لکي (۴۰۰) ، اتق ايلني  
(۲۵۰) غروشدر.

نسخه سي ۷،۵ غروشدر .  
سنه لکي ۵۲ عدددر .

اداره خانه : باب عالي جاده سنده  
رشيد افندي خائنده

اخطارات  
آبونه بدلي پشيندر .

مسلكه موافق آثار مع المنويه  
قبول اولنور . درج ايدله ين  
يازير احاده اولماز .

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

باش محرر  
محمد حاكف

صاحب و مدير  
اشرف اديب

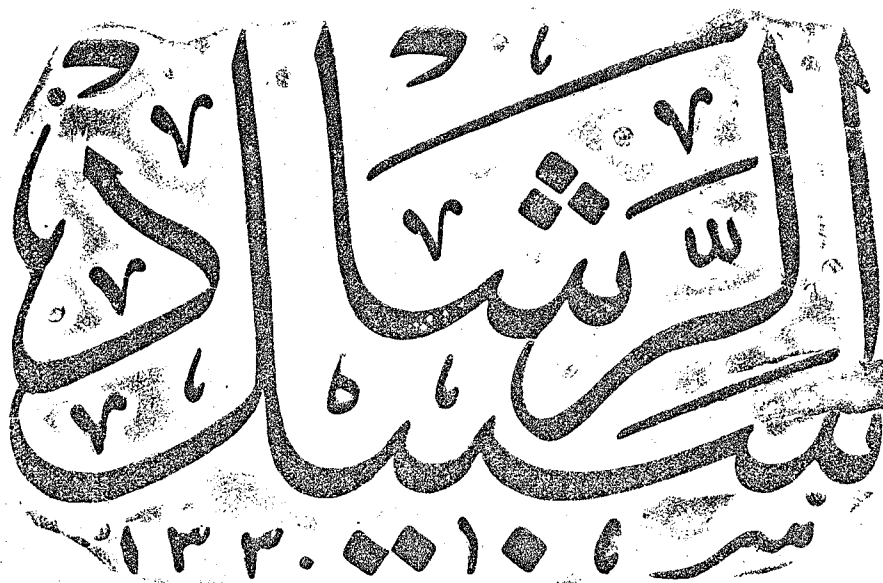
آبونه سي پيدلنده ايريجيه  
غروش كوندر مليدر .

مكتوبلرك امضاري واضح  
واوقوافلي اولسي وآبونه  
صره نومروسي محتوي  
بولونسي لازمدر

ممالك اجنييه ايجون آبونه  
اولنرك آدرس لرينك  
فرانسجه يازلسي رجا اولنور .

پاره كوندردلديكي زمان نهيه  
داير اولديني بيلديرلسي  
رجا اولنور

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد



اسپانیاده میسیونر فعالیت یک کوزه چارمقد در ۱۹۲۰ ده Rurgos ده saint français scuvier رهبان مکتبی وجوده کتیرلش اولوب ۱۲ - ۳۵ یاش قدر طالبلر مجانا طلبه قبول ایدلکده در .

۱۹۲۱ سنه سنده بارسلونده ( پارسده کی اجنبی میسیونرلی جمیته مشابه اوله رق ) چین ایچون بر میسیونر انستیتوسی وجوده کتیرلشدر .

بولونیاده وارشو واده ۱۹۲۱ سنه سنده قاردینال Pallar ک ریاستی آلتده بر میسیونر جمعی تشکیل ایتمش و اعضای یوزیکه بالغ اولمشدر . بونلرولوبن قتلک دارالفنونی جوارنده بر رهبان مکتبی آچقده در . غایه لری روسیه ده قتلکلی تعیم ایتمکدر .

ایرلانداده کلیسا علوم ایچون دارالمعلمین طایه مثابه سنده اولان مشهور Maynooth رهبان مکتبی حرب صومئیه نهایتده چینه کیده جک میسیونرلی احضار ایچون بر السیتو احضار ایتمشدر .

متحدہ آفریقادہ ۱۹۰۰ سنه سنده آچیلش اولان Maryknoll رهبان مکتبی چینه کوندریله جک میسیونر تشکیلاتی احضار واکال ایله مشغولدر .

قناداده québec ایالتی راهبرلی مونتره آل جوارنده spont viant ده بر رهبان مکتبی تأسیس ایچون اراضی صانون آلمشدر .

طوره سوز

## ایچی آفتی

قادرلر آرمندده امرای خریاته باشوردی

هلال اخضر جمعی هیئت مرکزیه سی بوهفته معلم دو قورمظهر عثمان بکک تحت ریاستده عقد اجتماع ایدرک مهم قرارلر اتخاذ ایتمشدر . هلال اخضر بواجتماعنده الک زیاده ، ایچی آفتنک صالحین بر صورتده قادینلر آرمندده تعیم ایتمکده اولدیغنی نظر دقته آلمش و بوکافارشو اتخاذی ایجاب ایدن تدبیرلری مذاکره ایتمشدر . اولکی اجتماعده خانملرک هلال اخضره اعضا قیدینی تأمین مأمور ایدیلن اعضادن صفیه حسین خانمک و بریدیکی ایضاحات ایچکینک حیات اجتماعیه مزده آچدیغنی رخنه لره نه قدر وخیم بر درجه یه کلدیکنی کوسترمش و بوتون اعضایی دهشت وحیرتله ایچنده بیراقشدر . صفیه خانم اعضا قیدی ایچون مراجعت ایتدیکی کنج منورخانلردن هپ رد ایله مقابله کورمشدر . صفیه خانم دییورکه :

— منورطانی دینم کنج خانلردن کیمه مراجعت ایتدیمسه استخفاف ایله قارشولاندم . مع التأسف یکی نسلی یک مهلک بر ذهنیت استیلا ایتمشدر . بو کنج خانملر ایچیکی لوازم مدنیه دن عد ایدیورلر : « بزه اکرام ایدیلجک مثلا بر شامپانیایی بز ناصیل رد ایدرزا بومغایر مدنیته اولمازمی ؟ » دییورلر . کنج خانملرک بودرکیمه دوشمشو بنی جوق مایوس و متأثر ایتدی . بزه اعضا قید اولنه بیلجک خانملر آتجق اسکی نسل خانملری اوله بیلیر .

صفیه خانمک ایضاحاتی اوزرینه بوخصوصده خیلی مذاکره جریان

فرلرک فرانسه ده ۱۴۳۰ عدد مکتبباری موجود اولدیغنی حالده ذکر ایتدیکنر احکام قانونیه موجبنجه ۱۹۰۴ - ۱۹۰۹ سنه لری ظرفنده کاملاً قیامشدر .

père mana ۱۹۲۰ سنه سنده یازیور ایدی که صوک سنه لره قدر میسیونرلرک اوچده ایکسی فرانسلر ایدی . مع الاسف شمعی آلمان ، ایتالیان ، هولاندا میسیونرلی یک چوغالمش ونسبت یک نزل ایتمشدر . آلمانیا حالاً خارجه کیده جک میسیونرلرک اشخاص کرک وسائط اعتباریه یک جوق مظاهرت ومعاونت ایتمکده در .

قتولیک آلمانیاک ۱۹۱۴ سنه سنده ۹۴۱ یایی ۸۱۵ فره ری ۱۸۳۰ همشیره سی وار ایدی . میسیونرلرک طانده ایکنجیکلی احراز ایدیور ایدی . بالخاصه رهبان مطبوعاتی هریردن زیاده متکامل ایدی . ایمپراطور ویلهلم قاتولیکلردن نفرت ایدر فقط بونلرک قوتلرینی استعمال ایتمی بیلور ایدی . آلمانیا ده جمعیات رهبانیه نک ومکتبلرینک تفتیشاتی یک صیقیدر . بونلرک مکتبلرینه طائد قانونلرده احکام یک صیقیدر .

صلحک بدایتندن بری آلمانیا اوقرانیاه ایکیز آلمان میسیونرلی سوق ایتمشدر . بونلرک اتخا بنده یک اعتنا ایدلشدر . ۱۹۲۲ سنه سی ایلونده اولان تهکس لاشابنده صکره قولونیاده احضاری درس لر آچیلشدر . بوراده حربک بدایتندن بری آلمانیا میسیونرلرینک وضعیتی ، اسلامیت پروپاگاندا سنک طرز فعالیت ، اقصای شرقده کی ادیان ومذاهب قدیمه نک ماهیتی ، میسیونریمه نقطه نظرندن چوجنک بسیقو لوژی تربیه سی ایضاح اولنیور .

آلمان میسیونر فعالیتنک کندی حدودی خارجنده ده تأثیری موجوددر . ۱۹۲۲ آغستوسنده اسویچر ده In einsied . بش یک کھی حضوریه عقد اولونان قونفرده آلمان میسیونرلرینه بعضی ممالکی سد ایدن ورسای قونفره سنک ۴۳۸ نجی ماده سی پروتستو ایدلدی . مذکور ماده بوجه آتیدر :

« متفق و متشارک دولترک اداره سنده بولنان ویا اداره سی او دولتره تودیع اولنان ( ماندایه تابع ) ممالکده کی آلمان میسیونر جمعیترینه طائد بولنان املاک مصادره دن ویا معاومه نک ۲۷۹ نجی ماده سی موجبنجه تصفیه یه تابع طوتولیه رقی یه میسیونرلر طائد اولاجق و آنلره طائد املاک حکومت طرفندن تعیین ویا تصدیق ایدیلش وموضوع بحث میسیونرلر هین منهدیه کی اشخاصدن ترکیب ایتمش اداره هیئترینه انتقال ایدجکدر . »

ایتالیاده « رهبان میسیونر اتحادی » عنوانیه بر جیت تشکیل ایتمش اولوب غایه سی بوتون کلیسا اعضا و اخوانی بر آرمیه جمع ایتمکدر . بو اتحادیه تکامل ایتدیره بیلیمک ایچون روماده کانون فانی ۱۹۲۱ تاریخنده آفریقا و آفریقا ایچون بر میسیونر انستیتوسی تأسیس ایدلشدر . Ducento ده جنوبی ایتالیا کنجبارینی حاضر لاق ایچون بر رهبان مکتبی آچیلشدر . ایتالیا حکومتی خارجه کی مکتبلرینه رهبان کوندرمک تمایل ایتمش و بوجه آتی منافع تأمین ایدرک فرلردن ایتالیان هیئتی ایسته مشدر :

- ۱ — هر نوع خدمت عسکریه دن معافیت .
- ۲ — حکومت مصرفیه مکتب مبانیسی انشا ایتمک .
- ۳ — طلبه دن اجرت آلفسزین مؤسسه نک حیاتی تمادی ایتدیره جک منافی تأمین ایتمک .
- ۴ — ایتالیا واپورلرله مجانی سیاحت .
- ۵ — ویریلن شهادتنامه و تصدیقنامه لر حکومتجه مقبول ومعتبر ایدلک . بو امتیازات واقعا حسن مساواتی نهجیده ایدر سه ده مثبت و عملی اولان ایتالیانلر غایه یی تأمین ایچون وسائطک اتخا بنده تردد ایتمکده در . بو دقیقه ده ایتالیا حکومتی میسیونرلر وساطتیه ملی نفوذک توسیعنی تأمین ایچون بیوک یر پلان تعقیب پشنددر .

ایتمک بوتون ایچکی دشمنی اولان مسلمانلرک، بالخاصه سبیل الرشاد، قارئینک اک متحکم وظیفه لریدر. ان شاء الله بر آیه قدر مملکتتمزک هر قضا سنده هلال اخضر شعبه لری تشکل ایتمش اولور.

صوکره هلال اخضر هیئت مرکزیسی اون بش کونده بر اولوق اوزره برده هلال اخضر غزته سی نشرینه قرار ویرمیشدر. ایلاک نسسخه سی کانون نایینک اون بشنجی کونی نشر اولونه حق بو غزته ایچکی مجادله سیله برابر خلقلک حفظ الصحه سی حقنده ده اک بویوک دو قورلرک یازیلرخی احتوا ایدمچکدر. نشر و تعممنی تسهیل ایچون غزته یه اوجوز بر فینات وضع اولونه جقدرد. بو غزته یه بوتون هلال اخضر اعضا لری نک اسامیسی ده درج اولونه جقدرد. بونک ایچون شیمیدین قضا لره تشکل ایدمچک شعبه لرک اعضا نک اسامیسی کاتب عمومیلرک بیلدیرملری ایجاب ایدر. هلال اخضر غزته سنک ده نشر و تعممنه چالیشمق بوتون مسلمانلرک، بالخاصه سبیل الرشاد قارئینک اک متحکم وظیفه لریدر.

مملکتتمزک اک بویوک اک حاذق دو قورلرک اولان مظهر عثمان بکدن الله راضی اولسون. ام الحباث اولان شو ایچکی آفتنک کوزل مملکتلریمزدن منافع اولسی ایچون دیگر بعض رفقای محترمه سیله برابر سنلردن بری چالیشیور. تأسیس ایلدیکی هلال اخضرک بوتون مملکتده کوکشمسی ایچون هیچ بر فدا کارلقدن کری طورمایور. بوقدر مسامی وفدا کارلغه مقابل ینه مسلمانلر لاقید اوله حق اولورلرسه آرتق فلاح قابولرینک قابانمش اولدیغه حکم ایتمک مجبوری حاصل اوله جقدرد. لکن ان شاء الله مسلمانلر ایچون فلاح ونجات مقدردر. مسلمانلر، ام الحباث اولان بومدهش آفتنک استیصالی ایچون بوتون موجودیتلریله چالیشه جقلرینه شبهه یوقدر. جناب حق موفقیلر احسان بویورسون.

\* \*

### ایچکی ایچنلر کور اولور

فنامسکرات ایچمک یوزندن نوپورقده اخیراً اونیدی کشی تلف اولشدر. آققول مبتلارینه تخصیص اولان خسته خانه ده ۶۷ کشی وار ایمش. بونلرک اون یکیمی پک وخیم صورتده خسته بولونیور، قالانلردن بکرمیسی کور اولشلردر. پی آچیلان بعض اجزا خانه لره (ویسکی) نامی آلتنده زهرلی اسپرتودن مسکرات اعمال اولونیور ایمش. بزده کچن کون تورکیه به زهرلی مسکراتک نصل کیردیکنی یازمش ایدک، دیمک شمدی بویوزدن کورلرکده چو غالدیفی کورده جکیز. - اقدام.

\* \*

### بیرونه قومارک منع ایدیلر

اصدار ایدیلن بر امر موجینجه فیما بعد بیرونه قومار اوپونی شدته منع ایدلمش وخلاف امر حرکت ایدنلرک شدته تجزیه ایدیلرک بیلدیرلشدر.

ایتمش، بالخاصه مظهر عثمان بک طرفدن ایچکی ممنوعیتک قالمسی یوزندن تولدایدن ودهاده ایدمچک اولان قنالقر تشریح ایدیلش؛ ملتک موجودیت مادیه و معنویه سی کیرن بومدهش آفته قارشى مملکت وملتى سهون بوتون ایچکی دشمنلرینک آل برلکیله چالیشمسی لازم کلدیکی، بونک ایچون ده هلال اخضر تشکیلاتنک مملکتک هر طرفنده اساسلی صورتده تأسس وعضوایتمسی ضروری اولدینی ایضاح ایدلمشدر. دیگر طرفدن معارف وکالتنک مساعده سیله لیسله رده ودارالمعلماتلرده هلال اخضر اعضا سینه منسوب خانلر طرفدن قونفرانسار ویریلشی، ایچکی علمینده یازیلش رساله لر، حکایه لر توزیع اولونمسی ده قرارلاشدیرلشدر.

ایچکی آفتیه بوکون همان بوتون متمدن مللر مجادله ایتمکده در. بالخاصه آمریقانک بو آفتنک اوکته کچمک ایچون صرف ایتدیکی باره لر مدهش یگونلره بالغ اولمقده در. صلیب اخضر جمعیتلرینک میلیونلرجه اعضا سی واردر. بومعظم مسامی قارشوسنده مسلمانلرک حالا عاقل قالملی، کوندن کونه مسولتی آرتدیران بو آفتی استیصال ایدمچک جدی تدابیره مراجعتدن کری طورملری ناصیل اولور؟ بوکون استانبولده قادیلر آره سنده بیله تعمم ایتیه باشلایان ایچکی بلیسی، اوکته کچیله مدیکی تقدیرده، آناطولیده عائله لری ده دائرة استیلا سینه آلمایاجنقی کیم تأمین ایدم بیلیر؟ بومدهش آفت بوتون مملکتی تخریب ایتهدن اول ازاله سی چاره سنه توسل ایتمک لازمدر. بوده آنجق ایچکی دشمنلرینک مساعیلرخی توحید ایتسیه ممکن اوله بیلیر. آناطولینک مختلف محللرندن هلال اخضر شعبه سی تشکیلی ایچون وقوع بولان مراجعتلر مسئله نک حقیقی هر طرفجه آکلاشیلمش اولدیغی کوستریور. صوک کونلرده ازیر، آیدین، سورمنه، مصطفی کمال پاشا، چناق قلعه، زیلهدن مراجعتلر وقوع بولمش، هلال اخضرک نظامنامه سی و شعبه تشکیلی حقنده تعلیمات طلب اولونمش؛ بونک اوزرینه هلال اخضر هیئت مرکزیسی نظامنامه نک کلینی صورتده طبع و توزی و بوتون ولایات وقضا لره شعبه لرشادی ایچون برخطره و بیاننامه احضار وارسالی قرارلاشدیر مشدر.

هلال اخضر کاتب عمومیلرک اک احضار ایتدیکی بوتعلیماتنامه پی کچن هفته سبیل الرشادک قباغه قویدق. بو هفته ده قویبورز. هلال اخضر نظامنامه سنک بر صورتی ده درج اید بیورز. آرتیق هیچ وقت کچیرمیه رک مملکتتمزک هر ولایتده، هر قضا سنده همان هلال اخضر شعبه لری تشکیل ایتیلدر. بو خصوصده هیچ بر مشکلات یوقدر. شعبه تشکیلی غایت بسیط بر معامله در. هلال اخضر کاتب عمومیسى شعبه تشکیله عائد معامله رسمییه پی اک کوچوک فقراتنه قدر ایضاح ایتمشدر. آرتق هیچ بر سؤال واستیضاحه حاجت قالمامشدر. تعلیماتنامه دائره سنده هر طرفده همان شعبه لر تشکیل ایدرک هلال اخضر هیئت مرکزیسی خبردار